

QUICKSTART

PROFESSIONAL SMART HOME-CONTROLLER

MiniSafe2



- D** Wichtige Produktinformationen
- GB** Important Product Information
- F** Informations importantes sur le produit
- NL** Belangrijke productinformatie
- ES** Información importante del producto



1

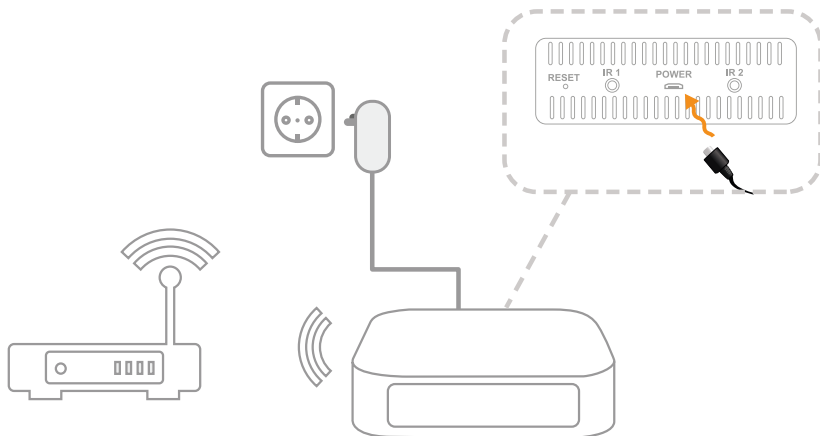
Bitte verbinden Sie den Controller mit dem Netzteil mit einer 230 V-Steckdose.

Please connect the controller with the power supply unit to a 230 V socket.

Veuillez connecter le contrôleur avec le bloc d'alimentation à une prise 230 V.

Sluit de Controller op het 230 V net aan.

Por favor, conecte el controlador con la fuente de alimentación a una toma de 230 V.



2

Laden Sie die kostenlose GFA5-App herunter und folgen Sie den Anweisungen in der App, um Ihren Controller einzurichten.

Download the free GFA5 app and follow the instructions in the app to set up your Controller.

Téléchargez l'application gratuite GFA5 et suivez les instructions de l'application pour configurer votre contrôleur.

Download de gratis GFA5-app en volg de instructies in de app om uw Controller in te stellen.

Descargue la aplicación gratuita GFA5 y siga las instrucciones de la aplicación para configurar su controlador.



DOWNLOAD
GFA5



Support:

<https://www.eltako.com/kontakte>

Überprüfen Sie bitte, ob eine neue Firmware verfügbar ist und installieren Sie diese.

Please check whether a new firmware is available and install it.

S'il vous plaît vérifier si un nouveau firmware est disponible et l'installer.

Controleer of er een nieuwe firmware beschikbaar is en installeer het.

Por favor, compruebe e instale si hay una nueva actualización del Firmware.

www.eltako.com/firmwareupdate-controller



Bedienungsanleitungen und Dokumente in weiteren Sprachen: / Manuals and documents in further languages:

<http://eltako.com/redirect/MiniSafe2->



Dieses Produkt darf nur mit dem mitgelieferten AC/DC-Adapter verwendet werden.

This product may only be used with the supplied AC/DC adapter.

Ce produit ne peut être utilisé qu'avec l'adaptateur CA / CC fourni.

Dit product mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde AC/DC adapter.

Este producto sólo puede ser alimentado con la fuente de alimentación suministrada.

(HUIYANG Model No. HS18-0501500EU)

Hersteller: ZhongShan XiaoLan Hui Yang Electric Appliance Factory)

(Model No. CW0501500EU)

Hersteller: ShenZhen Cenwell Technology Co. Ltd.)



1. Sicherheit

- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zur Beschädigung am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fallen aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es von Spritz- und Tropfwasser sowie von Behältern mit Flüssigkeiten, wie z.B. Vasen und Getränken, fern.
- Produkt nur mit dem gelieferten Netzteil betreiben.
- Achten Sie darauf, dass die Lüftungsschlitze nie verdeckt werden!
- Legen Sie keine Gegenstände darauf ab.
- Stellen Sie das Gerät entfernt von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung und anderen elektrischen Geräten auf.
- Schützen Sie das Gerät vor Nässe, Staub, aggressiven Flüssigkeiten und Dämpfen. Benutzen Sie das Gerät nicht in Feuchträumen (z.B. Bad) oder in explosionsgefährdeten Bereichen.
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt elektrische Geräte benutzen. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.
- Es sollten keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben das Gerät gestellt werden.
- Schließen Sie das Gerät an einer leicht erreichbaren Steckdose an.

Sicherheitshinweise bei drahtloser Übertragung (wireless)

In Ihrem Gerät sind Wireless-Komponenten integriert. Deshalb müssen Sie beim Umgang damit unbedingt folgende Sicherheitshinweise beachten:

- Wenn das Gerät sich in der Nähe eines medizinischen Elektroniksystems befindet, können dadurch gegebenenfalls die medizinischen Geräte in ihrer Funktion beeinträchtigt werden.
- Halten Sie das Gerät mindestens 20 cm von einem Herzschrittmacher fern, da sonst möglicherweise die ordnungsgemäßen Funktionen des Herzschrittmachers durch Funkwellen beeinträchtigt werden können.
- Die übertragenen Funkwellen können Störgeräusche in Hörgeräten verursachen.
- Bringen Sie das Gerät nicht in die Nähe entflammbarer Gase oder in eine explosionsgefährdete Umgebung (z.B. Lackiererei), da die übertragenen Funkwellen unter Umständen eine Explosion oder ein Feuer auslösen können.
- Die Reichweite der Funkverbindung ist abhängig von Umwelt- und Umgebungsbedingungen und kann je nach Umgebung und Störquellen auch stark beeinträchtigt werden.
- Bei Datenverkehr über eine drahtlose Verbindung ist es auch unberechtigten Dritten möglich, Daten zu empfangen.

2. Datenübertragung

Ihr Gerät kommuniziert auf drahtlose Weise mit anderen Geräten, wie z.B. Sensoren, über das Internet und Mobilfunkstrecken. Alle drahtlosen Übertragungswege sowie Verbindungen mit dem Internet sind störanfällig.

Wir haben alle Systemkomponenten sehr sorgfältig ausgesucht und geprüft. Trotzdem kann ein Datenverlust bei der Übertragung von Informationen und Nachrichten nicht ausgeschlossen werden. Eine Haftung für Schäden, die aus Datenverlusten bzw. Verbindungsstörungen und Unterbrechungen entstehen, wird nicht übernommen.

Dieses Produkt ermöglicht Ihnen den Zugriff von außen, wodurch zusätzliche Kosten beim Service/Mobilfunkbetreiber für die Datenübertragung anfallen können. Daher müssen Sie unbedingt auf Ihre Vereinbarung mit Ihrem Mobilfunkbetreiber bezüglich Ihres Datentarifs achten. Überprüfen Sie vor der Nutzung der Dienste Ihren Service/Mobilfunkvertrag oder wenden Sie sich an Ihren Service/Mobilfunkbetreiber.

WICHTIG! Ändern Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit alle vorkonfigurierten Standard-Passwörter.

3. Zusätzliche Hinweise

Bitte beachten Sie auch, dass dieses System zwar Sicherheitsaufgaben, wie z.B. die Benachrichtigungen beim Auslösen eines Sensors übernimmt und Alarmanmeldungen versendet, es aber keine professionelle Gefahrenmeldeanlage oder Alarmanlage ersetzen kann.

4. Gewährleistung

Sie erhalten beim Kauf dieses Produktes fünf Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die Allgemeinen Geschäftsbedingungen sowie die Gewährleistungsinformationen.

ACHTUNG! Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

5. Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

6. Konformitätserklärung, Softwaredownload, Bedienungsanleitungen

Hiermit erklärt die Eltako GmbH, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Softwaredownloads, Bedienungsanleitungen sowie Update-Informationen finden Sie unter www.eltako.com.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann über den QR-Code oder die Internetadresse unter 'Dokumente' abgerufen werden.

1. Safety

- Please use the product only in its intended manner. Any other use may result in damage of the device or other connected products.
- Any rebuilding or modification affects product safety. Caution: Risk of Injury!
- Never open the product or try to repair it by yourself.
- Handle the product carefully. It can be damaged by shock or a fall even from a low height.
- Keep the product away from moisture and extreme heat.
- Never immerse the product in water or other liquids and keep it away from splashing or dripping water and containers with liquids.
- Operate the product only with the supplied AC adapter.
- Air vents should not be blocked and must have free access to the room ambient air for cooling.
- Place the unit away from heat sources, direct sunlight or other electrical appliances.
- Protect the device from moisture, dust, corrosive liquids and vapors. Do not use the device in damp rooms (e.g. bathroom) or in potentially explosive atmospheres.
- Never allow children to use electrical equipment unattended. Children may not recognize danger correctly.
- Do not place open flame sources (e.g. lighted candles) on or near the device.
- Connect the unit to an easily accessible power outlet.

Safety of wireless transmission

Your device contains wireless communication components. Therefore it is important to follow the safety instructions below:

- If the unit is located near a medical electronics system, the function of the medical equipment may be impaired.
- Keep at least 20 cm away from a heart pacemaker, as otherwise the proper functions of the pacemaker can be affected by radio waves of the device.
- The transmitted radio waves can cause noise in hearing aids.
- Do not install the unit near flammable gases or in potentially explosive environments (e.g. paint shop), as the transmitted radio waves may cause an explosion or fire under certain circumstances.
- The range of the wireless connection depends on the environment and environmental conditions and can also be severely impaired by interference sources.
- If you send data via a wireless connection, unauthorized third parties might be able to monitor your data.

2. Data Transmission

Your device communicates with other devices wirelessly (e.g. sensors). All wireless connections and connections to the internet can possibly fail.

Although we have selected all system components according to high quality standards and tested very carefully, a loss of data during the transmission can not be excluded. Beyond this, no liability is assumed for data loss damages arising from connection problems or interruptions.

This product allows remote access, so additional cost for mobile services may apply for data transmission. Please check the agreements with your service provider for more information.

IMPORTANT! Change all pre-configured default passwords for your own safety.

3. Additional Information

Although the systems sends sensor-triggered alarm messages, please note that this system can not substitute a professional alarm system.

4. Warranty

Eltako provides a five warranty against defects in case of proper use. Please also read the general terms and conditions and warranty informations. Attention! We accept no liability for any kind of consequential damages. Errors and technical modifications reserved.

5. Disposal

This appliance does not belong in household waste. For a proper disposal and any details according the disposal please contact your municipal recycling collection centre.

6. Declaration of Conformity, Software Download, Manuals

We, Eltako GmbH, hereby declare that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

Software downloads, operating instructions and update information can be found at www.eltako.com.

The full text of the EU declaration of conformity can be accessed via the QR code or the internet address under 'Documents'.



1. Sécurité

- Veuillez utiliser le produit uniquement de manière appropriée. Toute autre utilisation pourrait entraîner des dommages sur le produit ou à proximité du produit.
- Toute transformation ou modification altère la sécurité du produit. Attention risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit de votre propre chef. N'effectuez jamais de réparations par vous-même.
- Manipulez le produit avec précaution. Il pourrait être endommagé par des chocs, des impacts ou en tombant même d'une hauteur faible.
- Conservez le produit à l'abri de l'humidité et de la chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou d'autres liquides et gardez-le à l'abri des pulvérisations ou des gouttes d'eau et des récipients contenant des liquides comme p. ex. les vases ou les verres.
- Ne faire fonctionner le produit qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
- Assurez-vous que les fentes d'aération ne soient jamais recouvertes ! Ne posez jamais d'objets dessus.
- Gardez l'appareil à distance des sources de chaleur, du rayonnement solaire direct et des autres appareils électriques.
- Protégez l'appareil de l'humidité, de la poussière, des liquides agressifs et des vapeurs.
- N'utilisez pas l'appareil dans des pièces humides (p. ex. la salle de bain) ou dans des zones potentiellement explosives.
- Ne laissez jamais les enfants utiliser des appareils électriques sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas toujours identifier correctement les dangers possibles.
- Aucune source d'inflammation ouverte (p. ex. des bougies allumées) ne devrait se trouver sur ou à côté de l'appareil.
- L'apareil doit être raccordé à une prise de courant facilement accessible.

Consignes de sécurité supplémentaires pour les transmissions sans fil (Wireless)

Des composants sans fil sont intégrés dans votre appareil. Par conséquent, vous devez absolument prendre en compte les consignes de sécurité suivantes lors de l'utilisation :

- Si l'appareil se trouve à proximité d'un système d'électronique médical, le fonctionnement des appareils médicaux pourrait être altéré.
- Tenez l'appareil à une distance d'au moins 20 cm d'un simulateur cardiaque, car son fonctionnement pourrait sinon être altéré par les ondes radio.
- Les ondes radio transférées peuvent engendrer des bruits parasites dans les prothèses auditives.
- Ne mettez pas l'appareil à proximité de gaz inflammables ou dans une zone potentiellement explosive (p. ex. un atelier de peinture), car les ondes radio transférées pourraient provoquer une explosion ou un incendie dans certaines circonstances.
- La portée de la liaison radio dépend de l'environnement et des conditions environnementales et pourrait donc aussi être fortement perturbée selon l'environnement et les sources parasites.
- En cas de flux de données par une liaison sans fil des tiers non autorisés peuvent également recevoir des données.

2. Transmission des données

Votre appareil communique sans fil avec d'autres appareils (comme p. ex. des capteurs, par Internet et téléphonie mobile). Tous les modes de transmission sans fil ainsi que les connexions à Internet sont sensibles aux interférences.

Nous avons soigneusement sélectionné et vérifié tous les composants du système. Cependant, nous ne pouvons pas exclure une perte de données lors de la transmission des informations ou des messages.

Nous excluons toute responsabilité concernant les dommages résultant de la perte de données et/ou de problèmes de connexion et d'interruptions.

IMPORTANT ! Pour votre propre sécurité, modifiez tous les mots de passe préconfigurés par défaut.

3. Consignes supplémentaires

Veuillez également noter que ce système se charge certes de tâches de sécurité comme p. ex. les notifications lorsqu'un capteur se déclenche et l'expédition des messages d'alerte, mais qu'il ne peut toutefois pas remplacer un système de signalisation des dangers professionnel, ni un système d'alarme.

4. Garantie

Lors de l'achat de ce produit, vous recevez cinq années de garantie sur les défauts dans les conditions normales d'utilisation. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente et des informations concernant la garantie.

ATTENTION ! Les dommages indirects ne sont pas pris en charge. Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs.

5. Élimination

Cet appareil électrique ne fait pas partie des ordures ménagères. Pour l'éliminer en respectant les recommandations, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre commune. Pour plus de détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et le cas échéant sur les éventuelles restrictions en matière de quantité par jour / mois / année ainsi que sur de possibles frais pour le ramassage, veuillez consulter les informations de la municipalité concernée.

6. Déclaration de conformité, téléchargement du logiciel, manuels

Par la présente, Eltako GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / EU.

Les téléchargements de logiciels, les instructions d'utilisation et les informations de mise à jour sont disponibles sur www.eltako.com.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est accessible via le code QR ou l'adresse Internet sous 'Documents'.

1. Veiligheid

- Gelieve het toestel uitsluitend te gebruiken waarvoor het bedoeld is en gelieve de gebruiksaanwijzing na te leven. Wanneer u dat niet doet, kan het toestel of de omgeving van het toestel beschadigd worden.
- ombouwen of wijzigingen aanbrengen beperkt de veiligheid van het toestel. Opgepast! Gevaar voor verwondingen!
- Open het toestel nooit op eigen houtje. Voer zelf geen reparaties uit.
- Behandel het toestel zorgvuldig. Stoten, slaan of vallen, ook van lage hoogte, kan het toestel beschadigen.
- Houd het toestel verre van vocht en grote hitte.
- Dompel het toestel nooit onder in water of andere vloeistoffen en houd het verwijderd van sproeiwater en waterdruppels evenals van verpakkingen die vloeistoffen bevatten zoals vazen en flessen.
- Toestel uitsluitend gebruiken met de meegeleverde stekker.
- Let erop dat de ventilatieopeningen nooit bedekt zijn! Geen voorwerpen op plaatsen!
- Stel het toestel zo op dat het verwijderd staat van warmtebronnen, direct zonlicht en andere elektrische toestellen.
- Bescherm het toestel tegen vocht, stof, agressieve vloeistoffen en dampen.
- Gebruik het toestel niet in vochtige ruimten, (bijv. de badkamer) of in explosiegevaarlijke bereiken.
- Laat kinderen nooit alleen elektrische toestellen gebruiken. Kinderen onderkennen mogelijke gevaren niet altijd.
- Er mogen geen open brandhaarden (zoals kaarsen) op of in de buurt van het toestel worden geplaatst.
- Sluit het toestel aan op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact.

Bijkomende veiligheidsaanwijzingen bij draadloze overdracht (wireless):

In uw toestel zijn draadloze componenten geïntegreerd. Daarom moet u tijdens de omgang ermee de volgende veiligheidsaanwijzingen in acht nemen:

- Wanneer het toestel in de buurt van een medisch elektronisch toestel staat, is het mogelijk dat de werking van alle medische toestellen in gevaar komt.
- Houd het toestel minstens op 20cm afstand van een pacemaker, zodat kan de behoorlijke werking van de pacemaker gestoord worden voor de radiogolven.
- De overgedragen radiogolven kunnen stingingen veroorzaken in hoorapparaten.
- Breng het toestel niet in de nabijheid van ontvlambare gassen of in een explosiegevaarlijke omgeving (bijv. lakkeerderij) omdat de overgedragen radiogolven onder bepaalde omstandigheden een explosie of een brand kunnen veroorzaken.
- De reikwijdte van de radioverbinding hangt af van de omgeving- en omgevingscondities en kan, afhankelijk van de omgeving en de stoorbronnen erg worden ingeperkt.
- Bij gegevensverkeer via draadloze verbinding kunnen ook onbevoegden gegevens ontvangen.

2. Gegevensoverdracht

Uw toestel communiceert draadloos met andere toestellen (zoals sensoren, via internet en via het mobiele netwerk). Alle draadloze overdracht, en ook verbindingen met internet zijn stoorgevoelig.

Wij hebben alle systeemcomponenten erg nauwkeurig geselecteerd en gecontroleerd. Toch is het nog altijd mogelijk dat er gegevens verloren gaan bij de overdracht van informatie en berichten.

Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit gegevensverlies resp. verbindingsproblemen en onderbrekingen.

BELANGRIJK! Wijzig voor uw eigen veiligheid alle vooraf geconfigureerde standaardwachtwoorden.

3. Bijkomende aanwijzingen

Gelieve in gedachten te houden dat dit systeem dan wel veiligheidsopdrachten zoals bijvoorbeeld melding bij het afgaan van een sensor uitvoert en een alarmmelding verstuurt, maar dat het geen professionele gevarenmeldinstallatie of alarminstallatie kan vervangen.

4. Garantie

Bij de koop van dit product krijgt u vijf jaar garantie op defecten bij oordeelkundig gebruik. Gelieve ook de algemene voorwaarden en de garantiebepalingen door te nemen.

WAARSCHUWING! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade. Onder voorbehoud van technische wijzigingen en fouten.

5. Afvalverwerking

Dit elektrisch apparaat hoort niet thuis in het huisvuil. Gelieve u te wenden tot een containerpark in uw gemeente voor een milieuvriendelijke en correcte verwerking van het toestel. Details over de plaats van een dergelijke inzamelplek, eventuele beperkingen qua af te leveren hoeveelheid per dag/maand/jaar en eventuele bijbehorende kosten verneemt u eveneens bij uw gemeente.

6. Conformiteitsverklaring, downloaden van software, handleidingen

Hiermee verklaart Eltako GmbH, dat dit toestel conform de basisvereisten is en de andere relevante voorschriften van Richtlijn 2014/53 / EU.

Softwaredownloads, gebruiksaanwijzingen en update informatie vindt u op www.eltako.com.

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is te raadplegen via de QR-code of het internetadres onder 'Documenten'.

1. Seguridad

- Utilice el producto solo de la manera prevista y adecuada. Cualquier otro uso puede dañar el producto y/o sus alrededores.
- Las modificaciones o cambios pueden afectar a la seguridad del producto.
¡Atención, riesgo de lesiones!
- Nunca abra el producto usted mismo ni realice reparaciones.
- Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse por golpes o caídas desde una altura pequeña.
- Mantenga el producto alejado de la humedad y el calor extremo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos. Mantener lejos de recipientes con líquidos como por ejemplo, jarrones y bebidas así como de salpicaduras.
- Utilice el producto únicamente con la fuente de alimentación suministrada.
- Asegúrese de que las ranuras de ventilación nunca estén cubiertas!
- No coloque ningún objeto sobre ellas.
- Coloque el dispositivo lejos de fuentes de calor, luz solar directa y otros dispositivos.
- Proteja el dispositivo de la humedad, el líquido, el polvo y humo. No utilice el dispositivo en habitaciones húmedas como, por ejemplo, baños o en zonas con peligro de explosión.
- Nunca permita que los niños utilicen dispositivos eléctricos sin supervisión. Los niños no pueden reconocer correctamente el peligro.
- No puede haber fuentes de fuego abiertas (por ejemplo, velas encendidas) en o cerca del dispositivo.
- Conecte el dispositivo a un enchufe de fácil acceso.

Instrucciones de seguridad para la transmisión inalámbrica.

En su dispositivo hay componentes inalámbricos integrados. Es por eso que, al manipularlo, tiene que seguir la siguientes instrucciones de seguridad:

- Cuando el dispositivo está cerca de un sistema electrónico medico, puede afectar a sus funciones.
- Mantenga el dispositivo al menos a 20 cm de un marcapasos porque de lo contrario, es posible que el marcapasos no funcione correctamente debido a las ondas de radiofrecuencia.
- Las ondas de radiofrecuencia pueden causar ruido en los audífonos.
- BNo coloque el dispositivo cerca de gases inflamables o en un entorno explosivo (por ejemplo, un taller de pintura), ya que la transmisión de ondas de radiofrecuencia pueden provocar una explosión o incendio.
- El alcance de la conexión por radiofrecuencia depende de las condiciones ambientales y puede verse afectada por el entorno.
- En el caso del tráfico de datos a través de una conexión inalámbrica, no está autorizado la conexión de terceros.

2. Transmisión de datos

Su dispositivo se comunica de forma inalámbrica con otros dispositivos, como sensores, a través de Internet y redes móviles. Todas las rutas de transmisión inalámbricas, incluida Internet, son propensas a fallar.

Hemos seleccionado y comprobado cuidadosamente los componentes del sistema. sin embargo, no asumimos la responsabilidad por los daños resultantes de la pérdida de datos o interrupciones de conexión.

Este producto le permite acceder remotamente, lo que puede producir costes adicionales en su operador de telefonía móvil. Es esencial que consulte su acuerdo con su operador de telefonía móvil y revise su acuerdo respecto a su tarifa de datos. Antes de usar el servicio, compruebe su contrato de telefonía móvil o póngase en contacto con su operador.

¡IMPORTANTE! para su propia seguridad, cambie todas las contraseñas preconfiguradas.

3. Indicaciones adicionales

Tenga en cuenta también que este sistema tiene tareas de seguridad, talos como por ejemplo, la recepción de activación de sensores de alarma pero no puede reemplazar a un sistema de alarma profesional.

4. Garantía

Usted recibirá 5 años de garantía al comprar ese producto por defectuoso siempre y cuándo se utilice correctamente. Por favor, tenga en cuenta los términos generales y condiciones así como la información de la garantía. ¡cuidado! no se asume ninguna responsabilidad por daños derivados. Modificaciones técnicas y errores reservados.

5. Reciclaje

Este aparato eléctrico no debe ir a la basura. Para una adecuada gestión, póngase en contacto con los puntos públicos de recogida de su municipio. Para saber el coste, así como, los días de las recogidas, consulte la información del municipio correspondiente.

6. Declaración de conformidad, descarga de software y manuales de instrucciones.

Eltako GmbH declara que este aparato se ajusta a los requisitos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE

Las descargas de software, las instrucciones de uso y la información sobre las actualizaciones se pueden encontrar en www.eltako.com.

Se puede acceder al texto completo de la EU-Declaración de Conformidad a través del código QR o en la dirección de Internet bajo 'Documentos'.

INFORMATIONEN ZU FREQUENZBÄNDERN UND ZUR MAXIMALEN SENDELEISTUNG DER MINISAFE2 UND SAFE

INFORMATION TO FREQUENCY BANDS AND MAXIMUM TRANSMISSION POWER OF MINISAFE2 AND SAFE

BESCHREIBUNG DESCRIPTION	FREQUENZBEREICHE FREQUENCY RANGE	MAX. AUSGANGSLEISTUNG MAX. OUTPUT POWER
Transceiver I	433,10 MHz - 434,78 MHz	10 dBm
Transceiver II	868,00 MHz - 868,60 MHz, 868,70 MHz - 869,20 MHz, 869,40 MHz - 869,65 MHz, 869,70 MHz - 870,00 MHz	10 dBm
WLAN	2.412,0 MHz - 2.472,0 MHz (802.11 b/g/n (HT20))	20 dBm
Bluetooth LE	2.402,00 MHz - 2.480,00 MHz (FHSS)	9 dBm
EnOcean	868,30 MHz	3 dBm



BEDEUTUNG DER VERWENDETEN SYMBOLE / MEANING OF THE USED SYMBOLS



Schutzklasse II-Gerät mit doppelter Isolierung. Kein Anschluß an den Schutzleiter notwendig.

This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.



Nur für den Gebrauch in Innenräumen / Indoor use only



Gleichspannung / Direct current



Wechselspannung / Alternating current



Dieses Produkt trägt das Entsorgungssymbol für Elektromüll und elektronische Geräte (WEEE).

Das bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Direktive 2012/19/EU gehandhabt werden muss, um mit minimalen umweltspezifischen Auswirkungen recycelt oder zerlegt werden zu können.

Weitere Informationen erhalten Sie von Ihren regionalen Behörden. Elektronikprodukte, die nicht durch den selektiven Entsorgungsvorgang erfasst werden, stellen durch das Vorhandensein potenziell gefährlicher Substanzen umwelt- und gesundheitsrelevante Risiken dar.

This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).

This means that this product must be handled pursuant to European Directive 2012/19/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances.



Netzteil micro USB-Stecker-Pinbelegung - Dieses Symbol bedeutet positive und negative Spannungsabgabe

Power adapter micro usb connector pinout - This icon means voltage output positive and negative polarity



Eltako GmbH

D-70736 Fellbach

 Professional Smart Home-Hotline:

 +49 711 943 500 05

 professional-smart-home@eltako.de
eltako.com

Zum späteren Gebrauch aufbewahren!

11/2022 Änderungen vorbehalten.

 Technical Support:

 +49 711 943 500 25

 technical-support@eltako.de
eltako.com

Must be kept for later use!

04/2022 Subject to change without notice.

THE HOME OF INNOVATION.

Eltako

